



XL340

www.philips.com/support

RU Телефон

⚠ Предупреждение

Используйте только перезаряжаемые аккумуляторы.

Перед использованием зарядите каждую трубку на протяжении 24 часов.

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация	3	3.6	Режим ожидания	10
1.1	Для Вашей безопасности	3	3.7	Контроль сигнала	10
1.2	Требования к питанию	3	4	Пользование телефоном	11
1.3	Подключение телефона	3	4.1	Звонок	11
1.4	Необходима помощь?	3	4.2	Ответ на звонок	11
1.5	Информация о безопасности	3	4.3	Громкая связь	12
1.6	Меры безопасности	3	4.4	Регулирование громкости	12
1.7	Охрана окружающей среды	3	4.5	Завершение звонка	12
2	Ваш телефон	5	4.6	Выполнение второго звонка	12
2.1	Что находится в упаковке?	5	4.7	Ответ на второй звонок	12
2.2	Расположение органов управления на телефоне	6	4.8	Проведение конференции	12
2.3	Расположение органов управления на базовой станции	7	4.9	Внутренний звонок	12
2.4	Иконки на дисплее	7	4.10	Запись имени и номера	12
3	Подготовка к эксплуатации	8	5	Дополнительные функции Вашего телефона	14
3.1	Подключение базовой станции	8	5.1	Записи в телефонной книге	14
3.2	Подключение зарядного устройства	8	5.2	Персонализация телефона	14
3.3	Установка аккумуляторов в трубке	8	5.3	Специальные функции	16
3.4	Зарядка аккумуляторов	9	6	Настройки по умолчанию	20
3.5	Использование стандарта GAP, общего профиля доступа	9	7	Дерево меню Вашего телефона	21

Содержание

8	Технические данные	22
9	Часто задаваемые вопросы	23
10	Индекс	25

1 Важная информация

1.1 Для Вашей безопасности

Перед установкой Вашего XL340 внимательно прочтите следующую информацию:

1.2 Требования к питанию

- Данное устройство подключается к сети переменного однофазного напряжения 220-240 Вольт, за исключением систем IT, определенных в стандарте EN 60-950. В случае исчезновения напряжения соединение может пропасть.

Предупреждение

Электрическая сеть классифицируется как источник опасности согласно критериям, описанным в стандарте EN 60-950. Выключить питание данного устройства можно только путем его отсоединения от электрической розетки. Позаботьтесь о том, чтобы электрическая розетка находилась рядом с данным устройством и была всегда легкодоступной.

1.3 Подключение телефона

- Всегда используйте кабели, поставляемые с данным продуктом, в противном случае не прозвучит сигнал набора номера.
- Если вы имеете широкополосный канал DSL для подключения к интернету, подключите один DSL-фильтр непосредственно к каждой используемой в доме линейной розетке и убедитесь в том, что модем и телефон подключены к соответствующим гнездам фильтра (для каждого устройства предусмотрено определенное гнездо).

1.4 Необходима помощь?

Для получения дополнительной информации при сбоях в работе и получения ответов на часто задаваемые вопросы:

- Помощь в режиме online:
www.philips.com/support
- Устранение неисправностей: см. стр. 23

1.5 Информация о безопасности

Предупреждение

Данное оборудование не предназначено для выполнения экстренных звонков в службы спасения при отключении питания. Для выполнения экстренных звонков необходимо использовать альтернативные средства связи.

1.6 Меры безопасности

- Не допускайте контакта трубки с жидкостями.
- Не открывайте трубку и телефонную базу. При этом вы можете подвергнуться воздействию высокого напряжения.
- Не допускайте прикосновения зарядных контактов или контактов аккумулятора к токопроводящим материалам.
- Никогда не используйте какой-либо другой тип аккумулятора, отличающийся от прилагаемого: чревато опасностью взрыва.

Предупреждение

Металлические предметы могут создавать помехи, если они находятся вблизи или на приемнике переносного телефона.

1.7 Охрана окружающей среды

Пожалуйста, помните о необходимости соблюдения местных правил ликвидации упаковочных материалов, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их вторичной переработке.

Указания по утилизации аккумуляторов:

Аккумуляторы не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.

**Содержание упаковки:**

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.

Был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов.

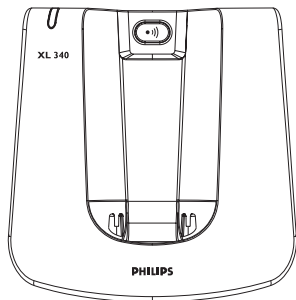


Упаковочный материал с данной маркировкой является утилизируемым.



2 Ваш телефон

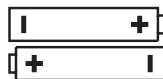
2.1 Что находится в упаковке?



Базовая станция



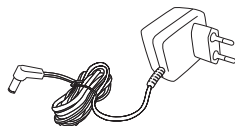
Трубка



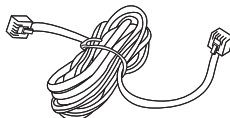
2 перезаряжаемых аккумулятора



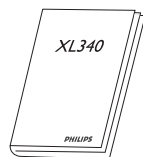
Крышка телефона



Блок питания для базовой станции



Телефонный провод*



Инструкция по эксплуатации



Памятка для быстрого пользования



Гарантийный талон

Убедитесь в том, что в коробке находятся все данные предметы. В случае отсутствия одного предмета или предметов, обратитесь к Вашему дилеру.

В мульти-пакетах Вы найдете дополнительные переносные телефоны, зарядные устройства и аккумуляторы.

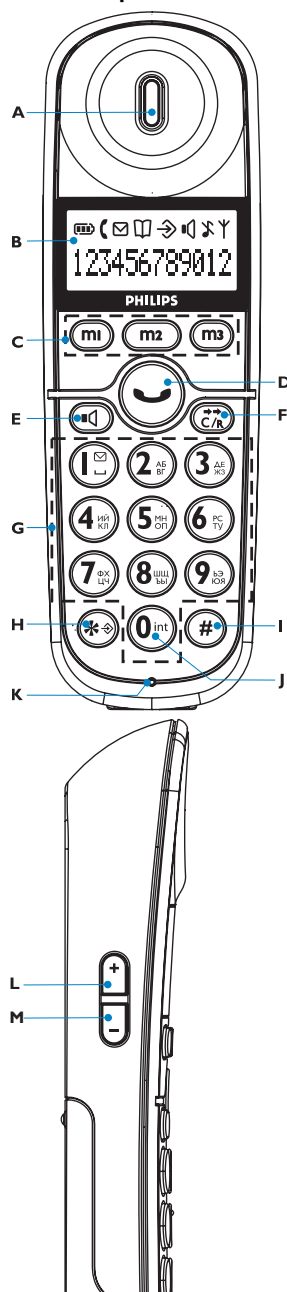
Примечание

*Вы можете обнаружить в коробке адаптер, поставляемый отдельно от электрокабеля. В этом случае, пожалуйста, соедините адаптер с кабелем перед подключением к розетке сети питания.

Примечание

Данная телефонная система соответствует стандартам FCC (Федеральной комиссии по коммуникациям США), определяющих совместимость со слуховыми аппаратами.

2.2 Расположение органов управления на телефоне



A Динамик

B Дисплей

C Клавиши под определенный телефонный номер

Используются для прямого доступа к записям.

D Кнопка вызова

Используется для выхода на линию и принятия вызова.

При показе записи используется для набора номера.

Используется для завершения звонка.

E Кнопка громкой связи

Используется для включения и выключения динамика.

Используется для изменения мелодии звонка.

F Клавиша Повторный набор, Отменить и Повторный вызов

Используется для отмены операции.

Используется для повторного набора последнего набранного номера.

Используется для отправки флэш сигнала.

G Цифровая клавиатура

Используется для ввода цифр и букв.

Используется для доступа к дополнительным памяткам.

H Клавиша знака звездочка и программы

Используется для ввода * (звездочки).

Используется для доступа в режиму программирования.

I Клавиша знака # и паузы

Используется для ввода знака #.

Используется для включения паузы (P) при наборе номера.

J Клавиша внутреннего звонка

Используется для совершения внутреннего звонка.

K Микрофон

L Клавиша увеличения громкости

Используется для увеличения уровня громкости сигнала звонка и звука.

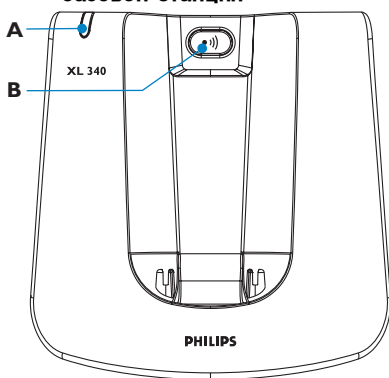
M Клавиша уменьшения громкости

Используется для уменьшения уровня громкости сигнала звонка и звука.

Внимание

При включении громкой связи громкость динамика может внезапно подскочить до самого высокого уровня. Будьте внимательны, не подносите телефон очень близко к уху.

2.3 Расположение органов управления на базовой станции



A СВЕТОДИОД

Постоянно горит, если линия занята.

Мигает во время поступления нового сообщения.

Мигает, если имеется новое сообщение в почтовом ящике.

B Кнопка «пейджинга»

Используется для установления

местонахождения трубки или трубок.

Используется для регистрации трубки или трубок.

2.4 Иконки на дисплее

При первом использовании телефона иконки могут появиться на дисплее через некоторое время при достаточной зарядке аккумуляторов.

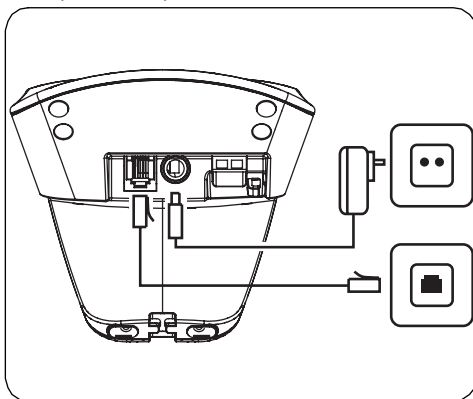
Дисплей отображает информацию о работе Вашего телефона. Следующие иконки могут быть показаны в главной строке дисплея.

-  Отображает уровень зарядки аккумулятора. Во время зарядки на экране периодически появляются и исчезают полосы индикатора.
-  По телефону говорят. Иконка мигает во время разговора.
-  Новое сообщение в Вашем почтовом ящике звуковых сообщений (требуется подписка на услугу).
-  Просмотр или дополнение записи в телефонную книгу.
-  Телефон в режиме программирования.
-  Громкая связь включена.
-  Сигнал звонка выключен.
-  Переносной телефон связан с базой.

3 Подготовка к эксплуатации

3.1 Подключение базовой станции

Установите базовую станцию на достаточно близком расстоянии от телефонной и электрической розеток.



- 1 Подсоедините телефонный шнур к телефонному гнезду на обратной стороне базовой станции и к розетке телефонной линии.
- 2 Подсоедините выходной штепсель блока питания к гнезду на обратной стороне базовой станции. Подключите блок питания к розетке переменного тока.

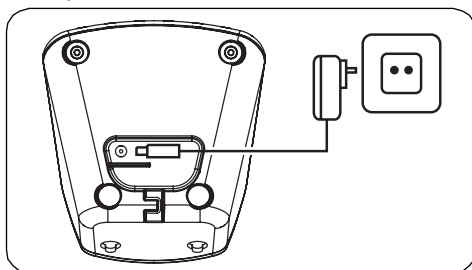
⚠ Внимание

Согласно критериям стандарта EN 60950 электросеть представляет опасность. Выключить питание данного устройства можно только путем его отсоединения от электрической розетки. Позаботьтесь о том, чтобы электрическая розетка находилась рядом с данным устройством и была всегда легкодоступной.

3.2 Подключение зарядного устройства

Если Вы купили мульти-пакет, каждый дополнительный переносной телефон имеет подставку с зарядным устройством.

- 1 Подсоедините выходной штепсель блока питания к гнезду внизу подставки зарядного устройства.
- 2 Подключите блок питания к розетке переменного тока.

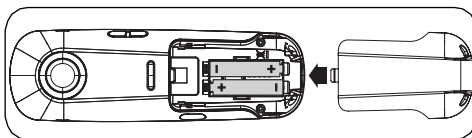


3.3 Установка аккумуляторов в трубке

- 1 Поместите 2 аккумулятора (в комплекте) в ячейку для аккумуляторов.

⚠ Внимание

При установке аккумуляторов соблюдайте полярность. Установка с неправильной полярностью может привести к выходу продукта из строя.



- 2 Задвиньте до упора защитную панель.

⚠ Внимание

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА, ЕСЛИ УСТАНОВЛЕН НЕВЕРНЫЙ ТИП АККУМУЛЯТОРА. ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ТИП АККУМУЛЯТОРОВ, ВХОДЯЩИХ В КОМПЛЕКТ С ТЕЛЕФОНОМ. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОБЫЧНЫЕ БАТАРЕЙКИ.

3.4 Зарядка аккумуляторов

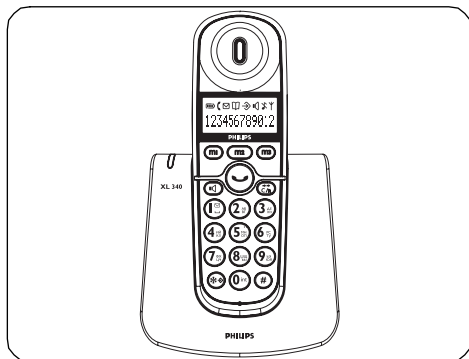
⚠ Внимание

Базовая станция должна быть всегда подключена к розетке переменного тока, во время зарядки и пользования телефоном.

ⓘ Примечание

Если аккумуляторы полностью разряжены, на их зарядку потребуется время. Во время зарядки трубка может нагреться. Это считается нормальным.

Перед использованием поставьте переносной телефон на базовую станцию или подставку, и дайте в течение 24 часов аккумуляторам время зарядиться.



- Иконка батареи  появится на дисплее, если процесс зарядки начался.

ⓘ Примечание

Гарантия не распространяется на аккумуляторы и другие компоненты, которые имеют срок годности и время эксплуатации.

3.4.1 Внимание, низкий уровень зарядки аккумуляторов

Иконка с пустой батареей  указывает на то, что аккумуляторы требуется зарядить. Поставьте телефон на базовую станцию или подставку для зарядки аккумуляторов.

ⓘ Примечание

Переносной телефон с аккумуляторами с очень низким напряжением переключается в спящий режим.

ⓘ Примечание

При низкой зарядке аккумуляторов сигнал тревоги (постоянное прерывание связи) напомнит Вам, что переносной телефон следует зарядить. Если это произойдет во время телефонного разговора, телефонный разговор может прерваться через короткое время после сигнала тревоги.

3.4.2 Длительность работы аккумуляторов и дальность связи

Оптимальная длительность работы аккумуляторов достигается после 3 полных циклов зарядки и разрядки. Оптимальная дальность связи достигается, если в радиусе действия отсутствуют другие электрические приборы.

Длительность работы аккумуляторов в режиме разговора:	до 12 часов
Длительность работы аккумуляторов в режиме ожидания:	до 150 часов
Дальность связи в помещении:	до 50 метров
Дальность связи вне помещения:	до 300 метров

3.5 Использование стандарта GAP, общего профиля доступа

Стандарт GAP гарантирует совместимость всех DECT™ GAP беспроводных телефонов и базовых станций от разных производителей и определяет минимальный набор функций, необходимый для поддержки основных телефонных услуг. Трубка и базовая станция XL340 соответствуют стандарту GAP. Это означает, что они имеют минимальный набор функций: регистрация трубки, выход на линию, проведение и принятие звонка.

Специальные функции у них могут отсутствовать, если Вы будете использовать их с телефонами или базовыми станциями других производителей.

Для регистрации и пользования трубкой XL340 с базовой станцией со стандартом GAP от другого производителя следуйте сначала указаниям, описанным в инструкции производителя, затем следуйте указаниям, описанным в инструкции по эксплуатации трубки.

Для регистрации и пользования трубкой от другого производителя с базовой станцией XL340 переключите базовую станцию в режим регистрации и следуйте затем указаниям, описанным в инструкции производителя трубки.

3.6 Режим ожидания

Ваш телефон находится в режиме ожидания, если им не пользуются. В режиме ожидания на дисплее телефона высвечивается имя трубки, номер трубки, иконка батареи и иконка сигнала.

3.7 Контроль сигнала

Иконка сигнала  отображает статус связи между Вашим телефоном и базовой станцией.

 Постоянный показ иконки: Ваш телефон и базовая станция на связи.

 Иконка мигает: Ваш телефон и базовая станция потеряли связь.

4 Пользование телефоном

4.1 Звонок

Внимание

Этот телефон не разработан для проведения экстренных звонков при отключении электроэнергии. Следует заключить альтернативные соглашения по сервису для экстренных звонков.

4.1.1 Выполнение звонка

- 1** Нажмите  и дождитесь длинного гудка.
 - 2** Введите номер телефона, по которому Вы хотите позвонить.
 - Номер появится на дисплее и будет набран.
-

4.1.2 Индикатор времени разговора

Индикатор времени разговора показывает на дисплее продолжительность беседы во время Вашего телефонного разговора. Первый час продолжительность указывается в минутах и секундах (MM:SS). Затем продолжительность указывается в часах и минутах (HH:MM).

4.1.3 Предварительный набор номера (Pre-Dial)

Предварительный набор номера позволяет Вам видеть и исправлять номер на дисплее, по которому Вы хотите позвонить, перед тем, как он будет набран.

- 1** Введите номер, по которому Вы хотите звонить.
 - Номер покажется на дисплее.
- 2** Нажмите .

Примечание

Вы можете ввести номер из 24 знаков. Нажмите  для удаления неправильной цифры.

4.1.4 Повторный набор последнего номера

При помощи повторного набора Вы можете набрать номер, который был набран в самый последний раз.

- 1** Нажмите .
- 2** Нажмите .

- Самый последний набранный номер появится на дисплее и будет набран.
-

4.1.5 Набор номера из телефонной книги

Нажмите  во время просмотра записей.

- Запись из телефонной книги появится на дисплее и будет набрана.

Примечание

Если номер содержит более 12 знаков, то только последние 12 знаков будут показаны на дисплее.

Для получения более подробной информации о записях в телефонной книге см. «Записи в телефонной книге», стр. 14.

4.2 Ответ на звонок

При получении вызова телефон зазвонит и  появится на дисплее.

Нажмите , чтобы ответить на звонок.

Примечание

Если сигнал звонка выключен, телефон при поступлении вызова звонить не будет.

4.2.1 Ответ на звонок в режиме громкой связи

Громкая связь позволяет разговаривать со звонящим, не поднося трубки к уху. А также позволяет другим лицам в помещении принять участие в беседе.

При получении вызова телефон зазвонит и  появится на дисплее.

Нажмите , чтобы ответить на звонок.

4.3 Громкая связь

Во время телефонного разговора нажимайте  для включения и выключения громкой связи.

-  появится на дисплее телефона, если громкая связь включена.

4.4 Регулирование громкости

Во время беседы

- 1 нажмите на  для увеличения громкости,
- 2 нажмите  для уменьшения громкости.

4.5 Завершение звонка

Нажмите  во время телефонного разговора для его завершения.

4.6 Выполнение второго звонка

- 1 Нажмите  во время телефонного разговора.
 - **R** появится на дисплее и Вы услышите длинный гудок.
- 2 Введите номер, по которому Вы хотите звонить.
- 3 Если Вы прозвонитесь по второму номеру, Вы можете нажимать на кнопку  для переключения между двумя собеседниками.

4.7 Ответ на второй звонок

Если во время телефонного разговора поступит еще один вызов, Ваша трубка будет издавать периодически короткий сигнал, чтобы известить Вас о поступлении нового входящего вызова. Вы можете ответить на него не прекращая текущий телефонный разговор.

- 1 Нажмите , если поступил второй вызов.
 - **R** появится на дисплее, текущий телефонный разговор будет удерживаться на линии и Вы можете говорить со вторым абонентом.

- 2 Последующее нажатие на кнопку  позволит переключаться между этими двумя абонентами.

4.8 Проведение конференции

4.8.1 Подключение к конференции

Во время телефонного разговора другая трубка может быть подключена к конференции при нажатии на .

- Прозвучит короткий гудок (звуковой сигнал) на первой трубке для извещения проведения конференции.

4.8.2 Отключение от конференции

Во время конференции нажмите  для выхода из режима конференции.

- Другая трубка остается все еще на связи с внешним абонентом.

4.9 Внутренний звонок

Вы можете позвонить кому-либо в доме пользуясь функцией Внутренний звонок.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку .
- 2 Если на базовой станции зарегистрированы только две трубки, внутренний звонок будет произведен автоматически. В противном случае введите номер трубки, на которую Вы хотите позвонить.
- 3 Нажмите  для ответа на внутренний звонок, если телефон зазвонит.

4.10 Запись имени и номера

Вы можете добавлять имена, номера и другие функции в телефонную книгу.

- 1 Найдите клавишу с буквой или цифрой, которую Вы хотите ввести, и нажимайте на нее такое количество раз, пока на дисплее не появится требуемый знак.

- 2 Нажмите  для удаления знака.
Нажмите и удерживайте кнопку  для удаления всех введенных знаков.
- 3 Нажимайте  для переключения между верхним и нижним уровнем.
 - Знаки введенные после этого появятся в дополнительном уровне.

Пример написания «Федор»

- 1 Нажмите  один раз: **Ф**
- 2 Нажмите  два раза: **ФЕ**
- 3 Нажмите  один раз: **ФЕД**
- 4 Нажмите  три раза: **ФЕДО**
- 5 Нажмите  один раз: **ФЕДОР**

Таблица ввода верхнего уровня	
Кнопки	Показываемые знаки
1	[пробел] 1 , . ! ? : ; ' "
2	А Б В Г 2
3	Д Е Ж з 3
4	И Й К Л 4
5	М Н О П 5
6	Р С Т У 6
7	Ф Х Ц Ч 7
8	Ш Щ Ъ Ы 8
9	Ь Э Ю Я 9
0	0 \$ € @ _ () < > ~
*	* # + - / = & %

5 Дополнительные функции Вашего телефона

5.1 Записи в телефонной книге

В телефонной книге Вашего телефона может быть сохранено до 12 записей, что создает удобство набора номера телефона. Каждая запись содержит имя из 12 букв и телефонный номер длиной до 24 знаков.

Тип записи	Соответствующая кнопка
Прямой доступ к записям	
Дополнительные записи	Цифровую клавиатуру от 1 до 9

5.1.1 Сохранение записи в телефонной книге

В режиме ожидания:

- 1
- Введите телефонный номер.
Нажмите и удерживайте кнопку для паузы.
 - На дисплее появится **P**.
- 2
- Нажмите и удерживайте цифровую клавишу (от 1 до 9)

или

- 2
- клавишу под определенный телефонный номер ().
 - Номер сохранен. Вы услышите сигнал подтверждения и увидите надпись **ИМЯ?**.
- 3
- Введите имя.
- 4
- Нажмите и удерживайте ту же клавишу под телефонный номер для сохранения имени.

Примечание

Существующую запись в телефонной книге можно заменить путем ввода номера и имени в ту же самую ячейку памяти. Новая запись будет записана поверх существующей

без отображения предупреждающей информации.

5.1.2 Просмотр записей в телефонной книге

Вы можете просмотреть эти записи, если телефон находится в режиме ожидания.

Нажмите клавишу под определенный телефонный номер

или

нажмите и удерживайте цифровую клавишу (от 1 до 9).

- На дисплее будут показаны имя и телефонный номер.

5.1.3 Удаление всех записей

Вы можете удалить все записи при помощи функции **RESET**. Для получения дополнительной информации см. стр. 17.

5.2 Персонализация телефона

5.2.1 Дайте имя Вашему телефону

Вы можете давать различные имена Вашему телефону. Если у Вас больше одного переносного телефона, то Вы можете дать каждой трубке отдельное имя. Имя трубки может быть длиной до 10 букв. Вы можете комбинировать в нем от А до Я, от 0 до 9 и использовать пробел.

В режиме ожидания:

- 1
- Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2
- Введите **40**.
- 3
- Нажмите и удерживайте кнопку .
 - На дисплее будет показано текущее имя трубки.
- 4
- Измените это имя.
- 5
- Нажмите и удерживайте кнопку для подтверждения.

5.2.2 Выбор языка дисплея

В Вашем телефоне предлагаются для выбора несколько языков.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите номер индекса языка (см. ниже).
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.

Название языка	Номер индекса
Английский	10
Голландский	11
Французский	12
Немецкий	13
Итальянский	14
Русский	15
Испанский	16
Турецкий	17
Датский	18
Шведский	19
Норвежский	20
Греческий	21
Польский	22
Португальский	23
Финский	24
Еврейский	25

5.2.3 Включение и выключение подсветки ВКЛ. / ВЫКЛ.

ЖК дисплей и кнопки  подсвечиваются, если телефоном пользуются.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **44**.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
 - На дисплее появится статус на данный момент.

5.2.4 Автоматическое принятие вызова

Функция автоматического принятия вызова позволит Вам удобно принимать звонки при снятии трубки с зарядного устройства или подставки. Вам не потребуется дополнительно нажимать на .

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **42**.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
 - На дисплее появится статус на данный момент.

5.2.5 Автоматическое завершение связи

Функция автоматического завершения связи позволит Вам удобно завершить телефонный разговор, поставив трубку на зарядное устройство. Вам не потребуется дополнительно нажимать на .

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **43**.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
 - На дисплее появится статус на данный момент.

5.2.6 Автоматический набор номера

Функция автоматического набора номера позволит Вам удобно набирать телефонные номера из записей в телефонной книге, которые запрограммированы под кнопки 1 и 2. Для этого нажмите и удерживайте кнопку 1 или 2 в режиме ожидания. Вам не потребуется дополнительно нажимать на .

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **45**.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.

- На дисплее появится статус на данный момент.

5.2.7 Выбор мелодии звонка

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится название используемой мелодии.
- 2 Выберите желаемую мелодию, пользуясь цифровой клавиатурой 0 до 9.
- 3 Нажмите кнопку  для подтверждения.

5.2.8 Выбор громкости мелодии звонка

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится название используемой мелодии.
- 2 Нажимайте на  или  для увеличения или уменьшения уровня громкости.
- 3 Нажмите кнопку  для подтверждения.

Примечание

Если уровень громкости мелодии звонка установлен на **ВЫКЛ.**, то появится .

5.2.9 Включение и выключение звука кнопок ВКЛ. / ВЫКЛ.

Звук кнопок это сигналы, которые издаются Вашим телефоном при каждом нажатии на кнопки Вашего телефона.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **41**.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
 - На дисплее появится статус на данный момент.

5.3 Специальные функции

5.3.1 Регистрация переносного телефона

Если Вы случайно отменили регистрацию Вашего переносного телефона, Вы можете зарегистрировать его снова.

Дополнительные переносные телефоны перед использованием должны быть зарегистрированы на базовой станции. В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **51**. Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **БАЗА?**.
- 3 Выберите базовую станцию, пользуясь цифровой клавиатурой (1, 2, 3 или 4). Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
- 4 При появлении **PIN?**, введите системный PIN (заводской PIN 0000). Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **ПОИСК...**.
- 5 Нажмите и удерживайте кнопку  на базовой станции в течение 3 секунд.
 - На базовой станции включится на 30 секунд светодиод.
 - Если регистрация прошла успешно, на дисплее трубки появится **ЗАРЕГИСТР..**

Примечание

Если регистрация прошла безуспешно, на дисплее трубки появится **ОШИБКА**. Попробуйте еще раз и повторите процедуру.

5.3.2 Выбор базовой станции

Если Ваша трубка зарегистрирована не на одной, а на многих базовых станциях, то Вы можете выбирать, через какую базовую станцию будет звонить Ваша трубка. Вы можете выбрать определенную базу или позволить трубке автоматически искать ближайшую базу (выбор базы АВТОМАТИЧ.).

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите номер индекса базовой станции (см. ниже).
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
 - Если регистрация прошла успешно, на дисплее трубки появится выбранная базовая станция. В противном случае на дисплее трубки появится **ОШИБКА**.

Выбор базовой станции	Номер индекса
БАЗА 1	64
БАЗА 2	65
БАЗА 3	66
БАЗА 4	67
АВТОМАТИЧЕСКИ	68

5.3.3 Отмена регистрации переносного телефона

Переносной телефон может снять с регистрации другой переносной телефон, зарегистрированный на той же самой базовой станции. Он не может сам по себе отменить свою регистрацию.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **52**. Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **ТРУБКА?**.
- 3 Введите номер трубки, которую Вы хотите снять с регистрации. Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
- 4 При появлении **PIN?**, введите системный PIN (заводской PIN 0000).
- 5 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
 - Если снятие с регистрации прошло успешно, на дисплее Вашей трубки появится **СНЯТА С РЕГ.**

5.3.4 Изменение PIN-кода

PIN-код (личный идентификационный код) требуется для доступа в режим регистрации и отмена регистрации. Заводской, действующий PIN-код «0000». Вы можете его изменить на Ваш собственный код. Длина PIN-кода может быть до 8 знаков.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **50**. Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **PIN?**.
- 3 Введите системный PIN-код. Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **НОВЫЙ PIN?**.
- 4 Введите новый PIN-код. Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **ПОВТОР. PIN?**.
- 5 Введите новый PIN-код снова для подтверждения. Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.
 - Если PIN-код изменение кода прошло удачно, на дисплее трубки появится **СОХРАНЕНО**.

Примечание

Заводской PIN-код 0000. Если Вы изменили PIN-код, запишите PIN-код в надежном месте, чтобы легко его найти. Не потеряйте PIN-код.

5.3.5 Переустановка Вашего телефона

Вы можете переустановить Ваш телефон и вернуть заводские настройки. Чтобы узнать, какие из настроек могут быть сброшены, см. стр. 20.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **01**, если Вы хотите удалить все записи.

ИЛИ

- 2 Введите **02**, если Вы хотите оставить записи без изменений.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **ВЫПОЛНЯЕТСЯ....**

5.3.6 Выбор длины флэш

Эта функция помогает пользоваться услугами оператора. Установленный по умолчанию размер длины флэш в данное время на Вашем XL340, скорее всего, наилучшим образом подходит для сети Вашей страны. Вам не требуется его изменять.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите номер индекса длины флэша (см. ниже).
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку , пока на дисплее не появится новая настройка.

Длины флэша	Номер индекса
ФЛЭШ 1	71
ФЛЭШ 2	72
ФЛЭШ 3	73
ФЛЭШ 4	74
ФЛЭШ 5	75
ФЛЭШ 6	76
ФЛЭШ 7	77

5.3.7 Выбор продолжительности паузы

Эта функция помогает пользоваться услугами оператора. Установленный по умолчанию размер длины паузы в данное время на Вашем XL340, скорее всего, наилучшим образом подходит для сети Вашей страны и Вам не требуется его изменять.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите номер индекса длины паузы (см. ниже).
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку , пока на дисплее не появится новая настройка.

Длины паузы	Номер индекса
ПАУЗА 1	78
ПАУЗА 2	79

5.3.8 Выбор режима набора (зависит от страны)

Установленный по умолчанию режим набора в данное время на Вашем XL340, скорее всего, наилучшим образом подходит для сети Вашей страны и Вам не требуется его изменять.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.
- 2 Введите **60**.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку , для подтверждения.
 - На дисплее появится статус на данный момент.

5.3.9 Временный режим звуковой набор в режиме импульсного набора режим

Если установлен импульсный режим набора, Вы можете нажать и удерживать  для временного режима звукового набора.

- **d** будет показана на дисплее. Все следующие цифры будут набираться в режиме звукового набора до тех пор, пока Вы не повесите трубку.

5.3.10 Установка префиксных вставок

Эта функция префиксной вставки проверяет и форматирует Ваш исходящий телефонный номер перед тем, как он будет набран. Если первые цифры телефонного номера содержат цифры, для которых Вы сделали установку **НАЙТИ**, то они будут заменены на цифры, для которых Вы сделали установку **КОД**.

Например, Вы сделали установку **НАЙТИ** для **604** и **КОД** для **967**. Если Вы звоните по номеру 6045551212, то набирается телефонный номер - 9675551212. Показываемый на дисплее телефонный номер все еще - 6045551212.

В режиме ожидания:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?**.

2 Введите **62**. Нажмите и удерживайте кнопку .

3 Измените цифры **НАЙТИ**
ИЛИ

3 введите новое число, если появится **НАЙТИ?** (такое как 604 из вышеприведенного примера).

4 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.

5 Измените цифры **КОД**
ИЛИ

5 введите новое число, если появится **КОД?** (такое как 967 из вышеприведенного примера).

6 Нажмите и удерживайте кнопку  для подтверждения.

Примечание

Если набираемый номер начинается с **#**, ***** или **P**, то КОД добавляться не будет.

Примечание

Нажмите и удерживайте кнопку  для паузы в КОДе.

В режиме ожидания нажмите  на базовой станции.

- Все переносные телефоны, зарегистрированные на этой базе, будут издавать звуковой сигнал в течение 30 секунд и на дисплее появится **ПОИСК...**

Примечание

Вы можете остановить поиск, нажмите для этого на любую кнопку на каждом переносном телефоне или снова нажмите  на базовой станции.

5.3.11 Извещение о получении сообщения

Если Вы подписаны на сервисную услугу «речевая почта» у Вашего местного провайдера,  появится, если для Вас в Ваш почтовый ящик поступило сообщение. На базовой станции будет мигать светодиод. После прослушивания всех новых сообщений,  пропадет на дисплее. Светодиод на базовой станции перестанет мигать.

Примечание

Вы можете увидеть **РЕЧ. ПОЧТА** на дисплее, если для Вас в Вашем почтовом ящике имеется новое сообщение, но надпись пропадет после того, как Вы позвоните по телефону.

5.3.12 Поиск переносного телефона

Вы можете пользоваться этой функцией, чтобы установить местонахождения трубок.

6 Настройки по умолчанию

Это настройки Вашего телефона, которые устанавливаются на заводе.

функций	Настройки функций после переустановки
Язык дисплея	зависит от страны
Имя переносного телефона	PHILIPS
Автоматическое принятие вызова	Выкл
Автоматическое завершение связи	Вкл
Подсветка	Вкл
Режим набора телефонного номера*	Импульс.наб.
Звук кнопок	Вкл
Длина флэш*	Флэш 1
Длина паузы	Пауза 1
Префикс	[пусто]
Выбор мелодии звонка	RING 1
Уровень громкости мелодии звонка	Уровень 3
Уровень приёма	Уровень 3
Уровень динамика	Уровень 3
Извещение о получении сообщения	Выкл
PIN-код	0000
Выбор вазовой станции	АВТОМАТИЧ.
Автоматический набор телефонного номера	Выкл
Последний набранный номер	[пусто]
Записи в телефонной книге**	[пусто]

*Наличие функция зависит от страны пользования

**Эти записи останутся без изменений при переустановке 02

7 Дерево меню Вашего телефона

В ниже приведенной таблице представлены меню Вашего телефона.

Примечание: Нажмите и удерживайте кнопку , пока не появится **МЕНЮ?** для ввода номера индекса меню.

Нажмите  для немедленного выхода из любого меню.

Номер индекса	Меню
01	Полная переустановка
02	Частичная переустановка
10 - 25	Язык
40	Имя переносного телефона
41	Звук кнопок
42	Автоматическое принятие вызова
43	Автоматическое завершение связи
44	Подсветка
45	Автоматический набор телефонного номера
50	PIN-код
51	Регистрация
52	Снятие с регистрации
60	Режим набора телефонного номера
62	Установка префиксных вставок
64 - 68	Выбор вазовой станции
71 - 77	Длина флэш
78 - 79	Длина паузы

8 Технические данные

Общие телефонные функции

- Оpozнание имени и номера абонента
- 12 записей в телефонной книге с прямым доступом
- Режим конференции и «речевая почта»
- Внутренний звонок
- Выбор базовой станции

Аккумуляторы

- два аккумулятора NiMH, размером AAA, 750mAh

Вес и габаритные размеры

- Переносной телефон: 160 грамм
180 x 32 x 56 мм (В x Д x Ш)
- Базовая станция: 150 грамм
94 x 128 x 117 мм (В x Д x Ш)

Температурные ограничения

- В режиме работы: от 0°C до +46°C
- При хранении: от -25°C до +70°C

Относительная влажность

- В режиме работы: от 95% до 40°C
- При хранении: от 95% до 40°C

9 Часто задаваемые вопросы

В этой главе Вы найдете типичные вопросы по Вашему телефону и ответы на них.

Технические проблемы

Отсутствие длинного гудка

- Убедитесь в том, что телефонный шнур и шнур питания подсоединены должным образом.
- Возможно, телефон находится вне диапазона приема. Приблизьте телефон к базовой станции.
- Возможно, низкий уровень зарядки аккумуляторов. Зарядите аккумуляторы.

Иконка "дальности передачи/сигнала" мигает

- Приблизьте телефон к базовой станции.
- Если на дисплее телефона появится **ОТМЕН РЕГИСТ**, зарегистрируйте переносной телефон, см. стр. 16.

Переносной телефон не включается

- Замените аккумуляторы: поставьте переносной телефон на базовую станцию. Иконка батарейки будет показывать процесс зарядки. Через короткое время переносной телефон включится.

Переносной телефон не заряжается

- Убедитесь в том, что телефонный шнур и шнур питания подсоединены должным образом к базовой станции.
- Возможно, аккумуляторы имеют дефект. Купите новые аккумуляторы у Вашего дилера.
- Убедитесь в том, что аккумуляторы установлены правильно.
- Убедитесь в том, что переносной телефон установлен должным образом на базовой станции или зарядном устройстве. Во

время зарядки на экране периодически появляются и исчезают полоски индикатора.

Потеря связи во время телефонного разговора

- Зарядите аккумуляторы.
 - Приблизьте телефон к базовой станции.
-

Звук

Переносной телефон не звонит

- Убедитесь в том, что включена громкость мелодии звонка. См. стр. 16.
- Возможно, слишком много телефонов находятся на той же линии. Отключите некоторые телефоны.

Отсутствие сигнала подтверждения при установке телефона на станцию

- Убедитесь в том, что шнур питания подсоединен должным образом к базовой станции или зарядному устройству.
 - Возможно, переносной телефон не установлен должным образом на станции. Попробуйте снова.
 - Возможно, контакты загрязнились. Почистите контакты влажной тряпочкой.
-

Работа телефона

Плохое качество аудиопередачи (потрескивание, эхо, и т.д.) во время телефонного разговора

- Возможно, телефон находится вне диапазона приема. Приблизьте телефон к базовой станции.
- Возможно, переносной телефон имеет помехи от других электроприборов. Переставьте базовую станцию на другое место.
- Возможно переносной телефон находится за толстыми стенами. Приставьте базовую станцию на другое место.

На дисплее не появляется ID абонента

- Возможно, сервис опознания ID абонента не активирован. Проверьте через Вашего провайдера.
- Возможно, информация об абоненте удерживается или отсутствует.
- Дайте возможность сигналу вызова прозвучать полностью перед принятием вызова.

Функция вызова второго телефона не работает

- Возможно, функция вызова второго телефона не активирована. Возможно, сервис вызова второго телефона не активирована Вашим телефонным оператором. Убедитесь в том, что этот сервис предоставляется Вашим провайдером телефонных услуг.
- Убедитесь в том, что сделан правильный выбор флэш. См. стр. 18.

*** Совет**

Если вышеприведенные рекомендации не возымели действия, отключите питание на базовой станции и удалите аккумуляторы из телефона. Подождите 15 минут и попробуйте снова.

10 Индекс

А

Автоматический набор номера 15
Автоматическое завершение связи 15
Автоматическое принятие вызова 15
Аккумулятор 22
Аккумуляторы 8

Б

Безопасность 3
Блок питания, его подключение 8

В

Ввод телефонного номера 12
Вес 22
Внимание, низкий уровень зарядки аккумуляторов 9
Внутренний звонок 12
Временный режим звуковой набора 18
Второй звонок 12
Выбор громкости мелодии звонка, изменение 16
Выбор базовой станции 16
Выбор длины флэш 18
Выбор продолжительности паузы 18
Выбор языка дисплея 15
Выполнение звонка 11

Г

Гарантия 9
Голосовая почта 19
Громкая связь 12

Д

Дальность передачи 9
Дерево меню Вашего телефона 21
Динамик 6
Дисплей 6
Длительность работы аккумуляторов и дальность связи 9

З

Завершение звонка 12

Записи в телефонной книге 14
Запись имени и номера 12
Зарядка аккумуляторов 9
Зарядное устройство 8
Звонок 11
Звук кнопок Вкл / Выкл 16

И

Извещение о получении сообщения 19
Иконка дальности передачи 10
Иконки на дисплее 7
Имя трубки 14
Индикатор времени разговора 11
ID абонента 24

К

Кнопка «пейджинга» 7
Кнопки, телефон 6
Крышка телефона 8

М

Мелодия звонка, выбор 16
Мульти-пакеты с переносными телефонами 5

Н

Набор номера из телефонной книги 11
Настройки по умолчанию 20

О

Ответ на второй звонок 12
Ответ на звонок 11
Отключение от конференции 12
Отмена регистрации переносного телефона 17
Относительная влажность 22
Охрана окружающей среды 3

П

Переустановка телефона 17
Переходник 5
Персонализация телефона 14
Повторный набор последнего номера 11
Подготовка к эксплуатации 8
Подключение базовой станции 8
Подключение зарядного устройства 8
Подсветка вкл / выкл 15
Подсоединение 3

Поиск переносного телефона 19
Помощь 3
Предварительный набор номера (Pre-Dial) 11
Префиксная вставка 18
Пример ввода записи 13
Проведение конференции 12
Просмотр записей в телефонной книге 14
PIN 17
PIN-код, изменение 17

Р

Размеры 22
Расположение органов управления
на базовой станции 7
Расположение органов управления
на телефоне 6
Регистрация переносного телефона 16
Регулирование громкости 12
Режим громкой связи 11
Режим ожидания 10
Режима набора телефонного
номера, изменение 18

С

Светодиод, базовая станция 7
Сигнал звонка выкл 16
Сохранение записи в телефонной книге 14
Специальные функции 16
Стандарт GAP 9

Т

Таблица ввода верхнего уровня 13
Таблица со знаками клавиатуры 13
Телефонный провод, подсоединение 8
Температурные ограничения 22
Технические данные 22
Требования к питанию 3

У

Удаление всех записей в телефонной книге
14
Установка аккумуляторов в трубке 8
Устранение неисправностей 23

Ч

Часто задаваемые вопросы 23
Что находится в упаковке? 5



© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without
the written consent of the copyright owner.

Document order number : 3111 285 33721



Printed in PRC